

# چووار شېك

ئىسماعىل فورمالى

خاوبوونەوۋە

ئەو دەمانەى ماچ دەمگىرى و

ئىتر بەكول وەكو منال

بەردە بمەھە ئالەى دار چووالەى گىانت و

پن پن پن رنكوئى گىانت دەپنم

تورە مەبە باوانەكەم خوت دەزانی

چەن حەزم ئە خاوبوونەوۋەى باوەشېكە

ئە خىرايى زەمەنىكدا

بۇنى قىژ و

بۇنى مل و

بۇنى گشت بەرزايىبەكانى

ئەشى كچى دامبېۋشى

ږژان

پیت سهر نه بی سهره تاي گشت دانیشتنی

نهم کوره بزیهوی هاوریت

به چاو گاز له گیانت دهگری و

بی دهنگانهش به خوی دهئی

خووايه مالت پر له نوور بی چیت کردوووه

ناوینهش نیه که چی نهو

چ شوقی له گوشتی دهړئی

تیکه ل بوون

من دوزانم ههر که سونهی نهم نه نگوسته شیتوکانه م

دهگه نه ناو چیمه ن و گوی ناوی گیانت

ئیترا گولم چون یه ک پارچه دهن به گر

له به د به ختیش نهی سیوه کچ

وہا خۆتان نیشان دەدەن

رقتان رقتان لە ڕووتبوونەوہ و

لە جۆلانە و رقتان لە بارانی ماچە

بە ئام بو ئام ئەی سیوہ کچ

کەس وەکو من لە ڕۆمانی ئاگرەکانت حالی نابێ

کەسیش وەک من لە باخەکانی ئەزەتدا بزر نابێ

جاران

کچی بە خووا

ماوہیہ کە پەریشانی زەمەنیکم

ئەها جاران ئەها جاران

لەو دیو هەوری کراسە رەشە کە تەوہ

دەمرووانیہ ڕۆژی ئەشت

ئەها جاران بە غیلیم بە وقردیله یە دەبرد

لە من زیاتر لە گە ئتا بوو

ئەها جاران دەم دەنا بە گیانتەوہ و

دەم پیر دەبوو لە نوقل

ئەھا جاران ئەھا جاران

/سليمانى 1994 جۆزەردانى